



香港：順徳の活禽検体 PCR 測定で H7 陽性

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-27 22:40 来源：香港政府新闻网

香港植物衛生局は、広東省仏山市順徳区にある香港向け家禽登録養殖場の活鶏サンプルから、ある検体が H7 鳥インフルエンザ PCR 迅速診断の結果陽性となったと発表した。

漁業農業自然保護署は、更にテストを進め、本日（1月27日）その後の結果を報告する。

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17513.html>

Hong Kong announced that H7 rapid test of live chicken samples in Shunde was positive

Global Influenza Information Network kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-27 22:40 Source: Hong Kong Government News Network

The Hong Kong Food and Health Bureau announced that a group of live chicken specimens of registered poultry farms registered in Shunde district of Foshan city in Guangdong Province, were positive for rapid PCR testing of H7 avian flu.

The Agriculture, Fisheries and Conservation Department is testing further and will announce the result later today (January 27).

..... 以下は中国語原文

香港宣布順徳活鸡样本 H7 快速测试呈阳性

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-27 22:40 来源：香港政府新闻网

香港食物及衛生局公布，一批来自广东省佛山順徳区注册供港家禽养殖场的活鸡中，有样本对 H7 禽流感 PCR 快速测试呈阳性。

漁業自然護理署正进一步测试，今日（1月27日）稍后公布结果。

相关链接：

http://sc.news.gov.hk/TuniS/www.news.gov.hk/tc/categories/health/html/2014/01/20140127_192059.shtml